

工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹零號

The Kung Sheung Daily News

本報地址：香港德輔道中
電話：(02) 259045-8 (四線)
零售每份五仙
廣告刊例：第一版每行每日五元，第二版每行每日四元，第三版每行每日三元，第四版每行每日二元。長期廣告另有議價。

海格訪平時中共提出恐嚇

若我與蘇建立關係 即採軍事行動制止

【北平十五日美聯社電】中共對海格訪平，表示極大不滿，並提出恐嚇，謂若海格與蘇聯建立關係，中共將採取軍事行動制止。

海格於昨日抵達北平，與中共官員會晤。中共官員表示，海格的訪問，是美國對中共的挑釁，並表示，中共將採取軍事行動，以維護其領土完整。

英國警察黎明前 突擊搜查暴亂區

【倫敦十五日美聯社電】英國警察於黎明前，突擊搜查倫敦市中心的暴亂區，逮捕了數十名暴亂分子。警方表示，這些暴亂分子，是在昨晚的暴亂中，參與了多起暴力行為。

蔣總統揚揚列祖 具正義公道精神 強調提防中共滲透 安居思危勿忘勤儉樸質

【中央社台北十五日電】蔣總統於昨日，在中央黨部舉行座談會，與黨員及各界人士，就當前國際形勢及中共之滲透問題，進行深入之交換意見。

國際會議席上 我不避開中共

【台北十五日合衆國際社電】外交部長錢復，昨日在國際會議席上，表示我國代表，不避開中共，並表示，我國代表，將在會議中，就當前國際形勢，提出我國之觀點。

北景大原

北角七姊妹道14-16號
地盤假日照常辦公 電話：5-642677

住宅兩梯兩伙 一廳三房 578呎
只售伍拾肆萬餘元

旺舖每呎壹仟玖佰餘元起 式樓商業每呎售壹仟壹佰餘元

可分十五年付款 低息一分二厘

北安地產 香港皇后大道中70號連卡佛大廈1101-1103室 電話：5-259045-8 (四線)

解決油壓式開門的困難!!

使用彈簧自動歸位鎖鏈
再重的門也可輕輕推開自動關回



媽呀！這門好重！
這門好輕！
波派，快來幫我啊！

WELCOME

彈簧自動歸位鎖鏈

●榮獲世界16國專利暨紐約發明展最優良發明設計獎(另46國專利申請中)。
●不用油壓·不用彈簧·不用電源·精巧美觀·耐用10年。
●原理·特性
●本鎖鏈的設計係利用鋼珠沿軸心內槽滑動及重量下垂順自然的原理，使任何扇形門不需借用外力即可輕輕推開、自動關回(節省60%推力)。
●使用本鎖鏈能將舊式的「彈簧鎖鏈」因彈簧疲乏鬆弛致喪失其收縮功能或「油壓鎖鏈」的推門笨重、體積龐大、構造複雜、施工及保養困難等缺點一併消除。
●本鎖鏈結構簡單、精巧美觀、堅固耐用。耐用10年，保用6年，使用壽命為油壓鎖鏈三倍。
●使用本鎖鏈無須同時使用蝴蝶鎖，減輕使用者負擔。
●本鎖鏈適用於任何場所的扇形門，無論新舊門均可輕易安裝、改裝。零故障、永遠不必保養。

裝上本鎖鏈，即使小孩也能將門輕易推開。
木門專用：20kg/40kg/60kg
鋁門、鋼門、防火門專用：40kg/60kg/80kg

歡迎華僑投資合作

(增資金額新台幣捌仟萬圓)

●惠者請將身分證明及有關資料影本寄本公司總經理室收合則約洽。

實業座金屬機械股份有限公司
中華民國台灣台北市敦化北路145巷6號4樓
電話：(02) 7815576 · 7813579 · 7818946 · 7816957

美國防政考慮避免核戰之際

溫伯格指美應準備與蘇聯作非常規戰爭

美蘇核子平衡難阻戰爭爆發

【華盛頓十六日電】美國國防部正考慮在蘇聯發動核戰爭之際，美國應準備與蘇聯作非常規戰爭。國防部長溫伯格在國會聽證會中，強調美國必須作好準備，以應付蘇聯可能發動的非常規戰爭。溫伯格指出，蘇聯在核子戰方面，已處於優勢地位，美國必須採取相應的防禦措施，以維持核子平衡。

西方七國工會領袖提出警告

英式暴動會蔓延全球

由於失業及政府頑固經濟政策

西方國家及第三世界將被波及

【倫敦十六日電】西方七國工會領袖在倫敦舉行會議，提出警告，指英式暴動有蔓延全球之虞。他們指出，由於失業率上升及政府採取頑固的經濟政策，西方國家及第三世界將受到波及。工會領袖呼籲政府採取措施，以減輕失業問題，並防止社會動盪。

親蘇派撰文攻擊

簡尼亞地位動搖

部份波共代表不再支持他

【華沙十六日電】波蘭親蘇派人士撰文攻擊簡尼亞的地位，指其已動搖。部份波共代表表示，他們不再支持簡尼亞。文章指出，簡尼亞在波蘭的領導地位正受到挑戰，其政策已引起部分黨員的不滿。簡尼亞則表示，他將繼續為波蘭的獨立與自由而奮鬥。

蘇增強遠東軍力

戰機超過二千架軍隊五十一師

新艦十五艘加上龐大火箭部隊

【莫斯科十六日電】蘇聯在遠東地區加強了軍事力量，戰機超過二千架，軍隊達五十一師。此外，蘇聯還派出了十五艘新艦及龐大的火箭部隊。蘇聯官方表示，這些軍事部署是為了維護遠東地區的和平與穩定，並對任何威脅作出反應。

中共當今統治階層

繼承老毛暴虐手法

【北京十六日電】中共當今統治階層繼承了老毛的暴虐手法，在政治、經濟及社會各方面，均表現出極大的殘暴性。文章指出，中共領導人利用其權力，對異議人士進行鎮壓，並對經濟進行嚴格的控制。這種做法已引起了國內外的廣泛關注與批評。

陳文成死因

候解剖結果

【台北十六日電】陳文成死因，目前正由有關部門進行調查，候解剖結果。陳文成是在台灣大學校園內被槍殺的，此案引起了社會的廣泛關注。警方表示，他們正在全力調查此案，並希望公眾提供有關線索。

善補靈藥

外強壯體健有不可思議奇效

提防快藥

本報有與你相識的，在重慶的老夫子，大番薯、秦先生！更有令你歡欣喜愛的，功夫大師、烏龍神探、日本小英雄、鑽石大盜、龍虎蛇三惡漢、烏龍賊、漏爆飛……

蘇怒責溫伯格

號召準備戰爭

指海格爾將限武責任加諸蘇俄

中共批老毛文件

討論長達十五月

中間會經修訂六次

【莫斯科十六日電】蘇聯對美國國防部長溫伯格的言論表示憤怒，並號召蘇聯人民準備戰爭。蘇聯官方指出，溫伯格的言論是針對蘇聯的挑釁行為，蘇聯將採取相應的行動。此外，中共內部也對老毛的文件進行了長達十五個月的討論，並對文件進行了六次修訂。

禁人民用外匯券

中共昨實施新例

政府指美特務及反共分子

【北京十六日電】中共政府昨日實施了禁止人民使用外匯券的新例。政府指出，外匯券是美國特務及反共分子的工具，使用外匯券將受到嚴厲的懲罰。政府呼籲人民遵守新例，並表示將加強對外匯券的監管。

府華抵欽應何

問訪人私行進

持支神精我予胞僑籲呼

【華盛頓十六日電】何應欽政府對私人訪問問題表示關注，呼籲僑胞提供精神支持。何應欽指出，私人訪問可能會對國家的安全與穩定造成威脅，因此必須加強對私人訪問的監管。他呼籲僑胞在國外活動時，應保持警惕，並提供必要的精神支持。

論社

伊朗亂局有助蘇俄滲透

被伊國教士孔美尼士煽動

匪徒乘機四出搶劫

匪徒乘機四出搶劫

【德黑蘭十六日電】伊朗國內局勢混亂，蘇聯利用此機會進行滲透。被伊國教士孔美尼士煽動，匪徒乘機四出搶劫。文章指出，蘇聯在伊朗的滲透活動已達到了一個新的階段，蘇聯利用其在伊朗的影響力，對伊朗的政治局勢進行操控。蘇聯官員表示，他們將繼續在伊朗進行滲透活動，以實現其全球戰略目標。

禁人民用外匯券

中共昨實施新例

政府指美特務及反共分子

【北京十六日電】中共政府昨日實施了禁止人民使用外匯券的新例。政府指出，外匯券是美國特務及反共分子的工具，使用外匯券將受到嚴厲的懲罰。政府呼籲人民遵守新例，並表示將加強對外匯券的監管。

府華抵欽應何

問訪人私行進

持支神精我予胞僑籲呼

【華盛頓十六日電】何應欽政府對私人訪問問題表示關注，呼籲僑胞提供精神支持。何應欽指出，私人訪問可能會對國家的安全與穩定造成威脅，因此必須加強對私人訪問的監管。他呼籲僑胞在國外活動時，應保持警惕，並提供必要的精神支持。

府華抵欽應何

問訪人私行進

持支神精我予胞僑籲呼

【華盛頓十六日電】何應欽政府對私人訪問問題表示關注，呼籲僑胞提供精神支持。何應欽指出，私人訪問可能會對國家的安全與穩定造成威脅，因此必須加強對私人訪問的監管。他呼籲僑胞在國外活動時，應保持警惕，並提供必要的精神支持。

府華抵欽應何

問訪人私行進

持支神精我予胞僑籲呼

【華盛頓十六日電】何應欽政府對私人訪問問題表示關注，呼籲僑胞提供精神支持。何應欽指出，私人訪問可能會對國家的安全與穩定造成威脅，因此必須加強對私人訪問的監管。他呼籲僑胞在國外活動時，應保持警惕，並提供必要的精神支持。

府華抵欽應何

問訪人私行進

持支神精我予胞僑籲呼

【華盛頓十六日電】何應欽政府對私人訪問問題表示關注，呼籲僑胞提供精神支持。何應欽指出，私人訪問可能會對國家的安全與穩定造成威脅，因此必須加強對私人訪問的監管。他呼籲僑胞在國外活動時，應保持警惕，並提供必要的精神支持。

府華抵欽應何

問訪人私行進

持支神精我予胞僑籲呼

【華盛頓十六日電】何應欽政府對私人訪問問題表示關注，呼籲僑胞提供精神支持。何應欽指出，私人訪問可能會對國家的安全與穩定造成威脅，因此必須加強對私人訪問的監管。他呼籲僑胞在國外活動時，應保持警惕，並提供必要的精神支持。

老夫子 笑到打倒七彩虹 打到七彩虹 七彩卡通 咁好打！咁好笑！ 出乎你意料！ 本片有與你相識的，在重慶的老夫子，大番薯、秦先生！更有令你歡欣喜愛的，功夫大師、烏龍神探、日本小英雄、鑽石大盜、龍虎蛇三惡漢、烏龍賊、漏爆飛……

胡樹儒 監製 胡樹儒 導演 謝志中 主演 王澤 原著

今天盛大獻映 兩度午夜場爆到七彩 老人同細路都合胃口 必早爆速定座

三十二年來最嚴重水災 四川暴雨洪澇為禍 二百多萬人受波及

【本報訊】四川自五月間，連降暴雨，全省各地，均受水災影響，災情之慘，為三十二年來所罕見。據初步統計，全省受災人口已達二百多萬人。災情最重者，為成都平原及岷江流域。成都平原一帶，因受暴雨影響，河水暴漲，田禾被淹，房屋倒塌，人民生命財產損失慘重。岷江流域，因暴雨連綿，洪水氾濫，災情亦極嚴重。全省各地，災情不一，但受災人口之多，實為四川歷史上所罕見。目前，全省各地，正積極進行救災工作，以減輕災情，並防止瘟疫之發生。



谷山加達聖在往居是本，岷江海中地的中國：業農州加福為福果。災區農民的州加福為福果，谷山河金州州加福為福果。

邪教在星馬復甦 亂配：償孽緣老少相親 坦白：大招供講清身家

【星馬通訊】最近星馬各地，邪教復甦，亂配男女，償孽緣，老少相親，大鬧供講清身家。據悉，該邪教組織，係由一名男子所領導，該男子自稱具有神通，能預知未來，並能使人長生不老。該組織成員，多為貧苦農民，因受其惑，紛紛脫離家庭，加入該組織。該組織成員，多從事非法活動，如搶劫、勒索等。目前，星馬各地，正加強對該邪教的打擊，以維護社會治安。

爭取高級工業廠商到台投資 連串投資座談會

【本報訊】行政院經濟委員會，為爭取高級工業廠商到台投資，特舉辦連串投資座談會。該會表示，台灣具有豐富的資源，且政府正積極改善投資環境，以吸引外國廠商到台投資。座談會中，與會廠商代表，就投資環境、稅收政策、勞工待遇等問題，與政府官員進行了廣泛交流。政府官員表示，將盡最大努力，為廠商提供優質的服務，以促進台灣經濟的發展。

電影明星與王姬 三百年前原是一家人 戴安娜與瑪麗利保加 證實有遠房親戚關係

【倫敦十五日電】據一項研究顯示，戴安娜王妃與瑪麗利保加公主，三百年前原是一家人。該研究指出，戴安娜王妃的祖先，與瑪麗利保加公主的祖先，均為同一個家族。該研究還發現，戴安娜王妃與瑪麗利保加公主，均具有遠房親戚關係。該研究結果，引起了公眾的廣泛關注。目前，該研究結果，正由相關部門進行進一步的核實。

配合今年雙十國慶盛大慶祝 台北市整頓交通 決以分區分段加強整理

【本報訊】為配合今年雙十國慶盛大慶祝，台北市正積極整頓交通。市政府表示，將以分區分段的方式，加強交通整理。整頓工作包括：拓寬道路、增加交通標誌、加強交通管理等。市政府表示，將盡最大努力，確保國慶期間，台北市交通暢通，為市民提供優質的交通服務。



秀色美人夏小但是美國里頓一位攝影家所拍，她喜歡美國義大利及希臘食品，伊瑪...

中共首次批准 派通訊員駐平 美三大廣播網 派通訊員駐平

【本報訊】中共首次批准，派通訊員駐平。據悉，中共已批准，派三名通訊員，分別駐守美國三大廣播網。該三名通訊員，將負責報導中共在平壤的最新動態。此外，中共還批准，派三名通訊員，分別駐守美國三大廣播網。該三名通訊員，將負責報導中共在平壤的最新動態。

澳洲婦人誕下 第十名試管嬰兒 第十名試管嬰兒

【本報訊】一名澳洲婦人，近日誕下第十名試管嬰兒。該婦人表示，她對此次分娩感到非常興奮。此前，該婦人已先後誕下九名試管嬰兒。該婦人的丈夫表示，他們對此次分娩感到非常自豪。目前，該名嬰兒，正接受進一步的檢查，以確保其健康狀況良好。

倫敦也出現神醫

力引吸的般術應有具為成已年四近字名的草萬，調馬

倫敦，萬草調馬，近四年來，已成為一種具有吸引力的療法。據悉，該療法係由一名名為「萬草調馬」的男子所發明。該男子表示，他具有特殊的才能，能使人恢復健康。目前，該療法已在倫敦廣泛流行，吸引了大量患者前來就診。

海浴人士不虞被鯊魚咬

逐走鯊魚已有特效化學品

據一項研究顯示，海浴人士不虞被鯊魚咬。研究人員發現，一種名為「逐走鯊魚」的化學品，能有效驅趕鯊魚。該化學品係由一種名為「逐走鯊魚」的植物所製成。目前，該化學品已在海浴場所廣泛使用，有效防止了鯊魚咬傷事件的发生。

加拿大快餐店 創先用機械人

創先用機械人

加拿大一家快餐店，近日創先用機械人。該店表示，該機械人將負責接待顧客、點餐及送餐等工作。目前，該機械人已開始工作，並受到顧客的廣泛歡迎。該店表示，將繼續引進更多先進技術，以提升服務質量。

癌症大戰仍勝利無期

不過花了八十億美元研究後，若干種癌症患者
者的生存率等已增加了

癌症大戰仍勝利無期。儘管科學家投入了巨額資金，但癌症的治療仍面臨巨大挑戰。目前，科學家已發現，若干種癌症患者的生存率已有所增加。然而，癌症的根治仍遙遙無期。科學家表示，將繼續加大對癌症研究的投入，以期早日實現癌症的根治。

英非法漁獵行徑再度出現

英非法漁獵行徑再度出現

英國及法國漁民，近日再度出現非法漁獵行為。據悉，該等漁民，在未經許可的情況下，擅自進入他國海域進行漁獵。目前，相關部門已對該等漁民進行了處罰。相關部門表示，將加強對漁民行為的監管，以維護海洋資源的永續利用。

英非法漁獵行徑再度出現

英非法漁獵行徑再度出現

英國及法國漁民，近日再度出現非法漁獵行為。據悉，該等漁民，在未經許可的情況下，擅自進入他國海域進行漁獵。目前，相關部門已對該等漁民進行了處罰。相關部門表示，將加強對漁民行為的監管，以維護海洋資源的永續利用。

英小學校人勿飲酒

英小學校人勿飲酒

英國政府近日發布禁令，禁止小學校學生飲酒。據悉，該禁令旨在保護學生的身心健康，防止酒精對學生造成不良影響。目前，該禁令已在英國全國範圍內實施。政府表示，將加強對學校的監管，以確保學生在健康的環境下學習。

英小學校人勿飲酒

英小學校人勿飲酒

英國政府近日發布禁令，禁止小學校學生飲酒。據悉，該禁令旨在保護學生的身心健康，防止酒精對學生造成不良影響。目前，該禁令已在英國全國範圍內實施。政府表示，將加強對學校的監管，以確保學生在健康的環境下學習。

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠
☎ 5-8268333

 5 - 8 2 6 8 3 3 3

本港金鈔外幣行情表

七月十五日(星期三) (日元)

九九長金		人(萬計)	24
匯豐	281.0-0	英鎊(萬計)	24 1/2
渣打	277.3-0	(其他外幣)	
匯豐	277.2-0	馬 克	1 1/2
(白銀)		馬克(元)	
匯豐	400.0-0	加 幣	
渣打	400.0-0	荷 幣	
匯豐	400.0-0	大馬克	
匯豐	400.0-0	紐元	
(金鈔)		馬克(元)	
大 鈔	6.000	荷蘭(元)	0
大 鈔	6.000	新幣(元)	0
(金條)		新幣(元)	2 1/2
大 鈔	8.770	法郎(元)	2
大 鈔	5.000	馬克(元)	0
(金元)		新幣(元)	2 1/2
大 鈔	8.770	新幣(元)	2 1/2
大 鈔	8.770	新幣(元)	2 1/2

港滙指數
港元滙率指數昨日(星期三)為八十八點四，下跌點一。

個別股份走勢驕人
恒指微升成交減溫

海外信託認股證首日做價八元二角

在外國息口有降無升，而美國多家大銀行降低經紀貸款利率，滬銀則刺激下，昨日大反手震盪，個別股份勁力異常充沛。

投資者認為下週起將有基本業的滙票資金回流回滬，而申請購貨綠線將新部的中樞率祇得百分之三點七，可見外匯資金又將逐步回到市面。假若沒有其他特別不利消息，一七八零點以後的新高峯，隨時會創現出來。

彈反金洲歐
元七升市早
落回面全元美

倫敦白銀每安金

以八點四十五仙開市，上十升七美仙。

倫敦兌銀得安金

其後獲利回吐，使金價回升至四〇八美元，但仍上升七點五美元。蘇黎世金價亦上升四美元，報四一八點五美元。

倫敦金價開市報

四〇一點五美元，其餘獲利回吐，使其後獲利回吐，便金價回升至四〇八美元，但仍上升七點五美元。蘇黎世金價亦上升四美元，報四一八點五美元。

**會破二千八關
港金升廿四元
美電仍企五七〇上**

【本報訊】昨日日本最高成二八一五・〇，最低成一七九一・〇，收市價二七九四・〇，外肉金價先挫後揚徘徊，人心轉好，早市航線息價打去息八・二五（即收市）一二三三五英鎊兌美元　一號三八五七　二號三八七七

荷蘭盾	二點七〇三五	二點七二四五
義大利里拉	二二〇點五	二二一九點六
日元(收市)	一一一點三五	一一一點一
一英鎊兌美元	一點八七八七	一點八五七七

會破二千八關

市股倒紫

國際城市應有作為

信德發展
業績，盈利
雖增百分之
六十六，祇
不外如是，
比設雖然

有來往港澳
之大部份遊
客，而船票
亦經常告清滿座，但載客有時
亦自然明白，票已告罄，是澳門娛樂
不足半數，此稀奇怪現，是澳門娛樂

希圖維持特價不變。
但對於信德而言，船價的上漲，
及工資之提升，對信德經營，影響頗大
祇有倚賴娛樂公司而已。而娛樂公司
祇有不貪價錢，根據實際情況，適
而止。

本來，港澳碼頭填址之信德中心
信德未來盈利影響頗大。但過去一年
已售出盈利之六十萬毫，連收一千
多萬，元亦非常豐盈，不過，其擁有
信德中心股權，亦因此而減至百分之
十，日後此中心的成果，對信德貢獻

泛美來港航線班次

一切如常暫無變動

東南亞區總經理謂詳情下週揭

【本報訊】汎航航空公司總宣佈削減來港班次服務，但現時情勢下，估計下週才知道詳情及影響程度。

汎航航空公司東南亞區總經理范德表示，直至現時為止，他接獲公司任何有關削減來港班次的通知，而各來往航線

此項工程進展甚速，目前
尚未竣工。該公司屬下之龐大發
屋工程之一「慶滿樓」在「慶滿樓」
係「慶滿樓」在「慶滿樓」
次之工程進展甚速，目前

下在
港航
均會
上流

已完成了百分之八十。
另外「沙田第一城」
工程之九個大廈之一
亦已完成了百份之
八十，市場銷售的反應
甚佳。「恒基置地」牌
本月十三日正式掛牌
買賣時，已穩足較之股
票先付一元的未繳足
購路活金，市面交投

【本報訊】本報銀行
昨日拆息昨日起收盤，
隔日拆息昨早收盤，
兩週前則回升至十六厘。
與通時的拆息率十一厘
比較，仍有一段距離。
上週五拆息仍約為
企十七厘二五。但本週

士認為拆息甚低，祇屬暫時性現象，短期內便會時勢回升，同便美國銀行副總裁萊姆絲給記者表示：近日拆息平穩的原因，是因為新國際證券間的合同業上，已脫開在合同業上，形成拆息平穩，否則，華人行總經理陳啓立亦認為：除非有任何金融政策計劃，否則，拆息關係，很緊。

000
000
500
000
000
000
000
750
279

為百分之二十六；
總值為一百六十二
千一百萬元，增幅

入口總值達五百四
億九千九百萬元，
增幅為百分之十

總市場就表現欠佳，船
前下跌百分之四，總額
二十六億三千萬元。對
日本出口已有改善，
比率百分之十八，總值
逾十億元。往中國大陸
總值九億四千萬元，增

本埠股市昨日成交報價表

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交 成交量
(銀行類)						
滙豐銀行	17.10	17.00	17.10	17.00	—0.10	325,714
渣打銀行(中港兌)	11.40	11.30	11.40	11.30	—0.10	45,275
匯豐銀行	148.00	147.00	148.00	146.00	—	79,100
東京三菱銀行	76.00	78.00	78.00	76.00	—	12,192
香港銀行	7.35	7.35	7.40	7.25	+0.10	1,469,680
荷蘭銀行	7.60	7.50	7.60	7.40	—0.10	1,567,200
友邦銀行	13.50	13.60	13.70	13.40	+0.10	107,200
工銀銀行	5.80	5.80	5.90	5.80	+0.05	109,000
交通銀行	4.75	4.80	4.80	4.75	+0.05	569,000
本國銀行	125.00	125.00	126.00	125.00	—0.70	3,460
(公用類)						
港電氣	6.85	6.70	6.70	6.60	+0.05	436,750
港電氣	61.85	61.85	61.85	60.85	—	21
港電氣	10.10	10.10	10.30	10.10	+0.10	83,000
九龍電氣	14.30	14.20	14.30	14.10	—0.10	10,000
中環電氣	34.00	33.50	34.00	33.50	—0.75	34,500
電訊公司	26.10	25.50	26.30	25.80	—0.30	57,794
中環巴士	33.10	32.60	33.50	32.50	—0.25	62,400
新嘉坡士	16.50	15.20	15.20	15.20	—0.35	29,000
油蔴地小輪	7.05	7.10	7.10	7.05	—	111,000
油蔴地小輪	4.80	4.60	4.60	4.60	—	1,000
香港電訊	9.50	9.55	9.60	9.50	+0.05	8,000
(倉庫類)						
九龍倉	8.40	8.30	8.40	8.30	—0.10	731,550
安全倉	6.70	6.65	6.70	6.65	—0.05	14,000
(航運類)						
會德豐船務(A)	5.60	5.55	5.60	5.55	—	30,000
會德豐船務(B)	0.90	0.88	0.90	0.88	—	80,000
華南輪船	1.30	1.30	1.30	1.25	+0.04	1,000
中華郵政船	3.88	3.925	4.00	3.85	+0.075	125,000
萬邦航運	6.20	6.20	6.20	6.20	+0.20	2,000
遠東輪船	3.40	3.40	3.40	3.40	—	59,814
香港郵政	3.70	3.70	3.70	3.65	—0.05	29,000
渣打輪船	3.50	3.50	3.50	3.40	—	8,000
寶隆輪船	1.80	1.78	1.80	1.76	—0.04	22,000
東方輪船	3.30	3.225	3.275	3.20	—	135,000
(鐵路類)						
保華	5.50	5.50	5.60	5.50	—0.05	291,000
新嘉坡	9.2923	9.85	9.825	9.525	+0.05	168,000
大新	8.10	8.20	8.20	8.10	+0.05	46,000
港九鐵路	1.28	1.29	1.29	1.26	+0.01	37,000
香港鐵路	75.50	75.00	76.00	75.00	—	8,000
新嘉坡鐵路	1.65	1.65	1.65	1.60	+0.05	1,225,000
南滿洲鐵路	1.72	1.73	1.73	1.71	+0.01	3,000
(投資類)						
聯合企業	10.80	10.20	10.30	10.10	+0.20	100,000
怡和洋行	20.30	19.90	20.30	19.50	—0.50	298,000
怡和洋行	10.30	10.30	10.30	10.10	—0.50	140,000
怡和洋行	7.10	7.10	7.10	7.10	—	2,000
新嘉坡投資	5.70	5.75	5.75	5.65	+0.10	646,000
怡和洋行	0.85	0.83	0.85	0.82	—0.02	903,398
怡和洋行	1.28	1.27	1.28	1.26	—0.01	560,000
怡和洋行	1.06	1.06	1.06	1.06	—	2,000
怡和洋行	4.00	4.575	4.625	4.55	+0.05	574,000
怡和洋行	6.00	4.925	5.05	4.925	+0.075	39,400
怡和洋行	0.47	0.49	0.49	0.47	—	8,000
怡和洋行	0.85	0.85	0.85	0.85	—	7,000
怡和洋行	3.10	3.10	3.10	3.10	—0.05	4,000
怡和洋行	325.00	325.00	325.00	325.00	—	552

上午 收市 升/跌

收：1784.62	1780.69	+	1.32
放：9132.19	9127.51	-	1.80
收：1588.69	1584.45	-	1.01
放：1491.93	1488.18	-	0.08
收：2054.97	2048.44	-	3.97
會：六千四百四十四萬			
東：二億一千零三十萬			
票：一億五千三百三十三萬			
元：六十二萬元			
總額：四億三千零六十九萬元			

增加者原銀壹萬一千九百零四元，即百餘元，及通商

在製 受到 組主 表上 本港 口港 於騰 方面 梁國 更爲 主要 入口 創強 實力 顯示 線日

[illegible]

465.50 3.00 及供進始，
原棉（昨日共成交27千） 運工行，將
商品期貨市行情

收市價	與上日比較
80.85	—
77.00	—
78.40	—
77.79	—
78.22	—
原價(全日共成交739手)	
商品期貨市行情	
收市價	與上日比較
16.94	-0.71
17.20	-0.84
17.26	-0.84
17.00	-1.14
20.06	1.35
20.06	-1.39
豆(昨日共成交1801手)	
商品期貨市行情	
收市價	與上日比較
131.40	-1.20
130.80	1.40

收市價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價
2.75	3.00	3.09	食品工業	1.95	1.85	5.13	信和豐源
3.35	3.05	3.95	大成藥業	6.10	5.80	4.23	德華豐源
3.15	3.40	7.94	同生生	4.75	4.525	4.74	海外信託銀行

[illegible]

大九三六港四增百有國土百
地生，面，百

電子業處境不利

【本報訊】高漲的本土生產力中心正調查出產項目趨不前。在各種利率的客觀影響下，而能朝著預期期的地價亦不會下降。

【本報訊】高漲的本土生產力中心正調查出產項目趨不前。在各種利率的客觀影響下，而能朝著預期期的地價亦不會下降。

【本報訊】高漲的本土生產力中心正調查出產項目趨不前。在各種利率的客觀影響下，而能朝著預期期的地價亦不會下降。

印，即
萬，元
一，千
分，六
二，七
百，之
分，億

東京杜理斯指數：(15-7-81)			
7853.95		-25.01	
日立	737	+4	
新日鐵	208	-3	
松下電器	1770	-20	
武田製藥	892	-9	
富士菲林	1890	-40	
東京海上火災保險	725	—	
三菱重工	295	-2	
本田汽車	1060	-10	
味之素	910	-13	
麒麟啤酒	3860	-50	

插刀嫁禍誣告綫人
裁定罪成各囚四年

夏季清貨

女裝部

衫裙, 套庄, 雨褸, T恤, 短裙, 一律八折
 泳衣, 加大碼服裝 一律八折
 睡衣, 睡袍 一律八折
 Valentino Rudy 手套, 外套 一律七折

男庄部

外套, 雨褸, 泳褲 一律八折
 Valentino Rudy 恤衫, T恤 一律八折
 Valentino Rudy 皮褸, 皮帶 一律七折

童裝部

衫裙, 雨褸, T恤 一律八折
 童裝泳衣 特價\$15-\$49.5

傢俬部

台灣沙發 每套 (三件) \$2,980
 日本電視柜 \$2,000
 日本杯柜 \$200
 日本嬰兒牀 \$490

營業時間

上午十時半至下午九時半

星期三休業

請捐公益金

在黃大仙被人拐帶

患腎病男童梁遠華

在天星碼頭被尋回

所穿衣服與失蹤時不同



童小半歲三，同尋被日三踪失為圖

【本報訊】本週一晚上，在黃大仙廟前，一名三歲半的男童，被一名男子拐帶。該男童患有腎病，其父母在發現其失蹤後，立即向警方報案。警方在接到報案後，立即展開搜索，並在三天後，於天星碼頭將其尋回。據悉，該男童在失蹤時所穿的衣服，與尋回時所穿的衣服不同。警方目前正在調查該名拐帶男童的男子身份，並呼籲公眾提供線索。

屯門友愛邨警民險再起衝突

近千居民聚集

搜捕可疑青年

警隊開到鎮壓雙方一度對峙

經地毯式搜索無所獲事件始末

【本報訊】屯門友愛邨居民與警方之間的緊張關係，在週一晚上再次爆發。當時，近千名居民聚集在邨內，與警方發生對峙。警方為了維持治安，展開地毯式搜索，以尋找可疑青年。雙方一度陷入僵局，氣氛十分緊張。最終，在警方的耐心勸導下，居民們才陸續散去。目前，警方仍在調查事件的起因，並呼籲居民保持冷靜，避免再次發生類似事件。

黎敦義否認

壓力團體

被偷聽電話

【本報訊】黎敦義先生日前在記者會上，否認了有關壓力團體被偷聽電話的指控。他表示，該團體一直致力於維護社會公義，絕無任何違法行為。他呼籲公眾不要輕信謠言，並表示將繼續為社會正義而努力。

婦人失常性

推倒家姑

抱子出走

【本報訊】一名婦人因精神失常，在週一晚上推倒其婆婆，並抱著孩子出走。警方在接到報案後，立即展開搜索，並在附近將其尋回。目前，該婦人已被送往醫院接受治療。警方提醒市民，應關注家庭成員的精神健康，及時尋求專業幫助。

英警官來港

學習防暴

防暴訓練

【本報訊】一名英國警官日前來港，參加防暴訓練課程。該警官表示，香港的防暴訓練非常專業，值得學習。他將在課程中學習香港的防暴經驗，並將其應用到自己的工作中。此次訓練旨在提高香港警隊的防暴能力，以應對日益複雜的社會治安問題。

鄉民農作物被毀

吐露半島沙頭角區

警隊擊斃八頭野豬

【本報訊】沙頭角區鄉民的農作物，近日遭到野豬的破壞。警方為了保護農民的財產，決定採取行動，擊斃八頭野豬。目前，警方已將野豬屍體運走，並提醒農民加強農作物的防護工作。警方表示，野豬的數量正在增加，對農民的威脅越來越大，將繼續加強巡邏和打擊工作。

地鐵四百多職工

下週一工業行動

指工會未能代表逾三千員工

【本報訊】地鐵公司宣佈，將於下週一舉行工業行動，涉及四百多名員工。工會方面表示，該工會未能代表超過三千名員工的利益，因此對工業行動表示反對。工會呼籲員工團結一致，維護自己的合法權益。地鐵公司則表示，工業行動將對市民造成不便，呼籲市民理解和支持。

倫敦上市六隻港股

七月份五日收市價

和豐 十七元五角

【本報訊】倫敦股市近日表現活躍，六隻香港股票成功上市。以下是七月份前五個交易日的收市價：

股票名稱	收市價
和豐	十七元五角
怡和	二十二元五角
太古	十八元八角
渣打	十五元五角
匯豐	十七元五角

「阿賴」余鐵城被加控

搶警槍及偷車罪

等候律政司指示再訊

【本報訊】一名被稱為「阿賴」的男子余鐵城，因涉嫌搶奪警槍及偷竊汽車，被警方加控。目前，余鐵城正等候律政司的指示，再行審訊。警方表示，余鐵城在案發時表現極其狡猾，企圖逃避法律制裁。市民應提高警惕，加強自我保護。

腥風血雨 煞星橫行

三宗血案

五人受傷

【本報訊】最近幾天，香港發生了多宗血案，共造成五人受傷。警方呼籲市民加強自我保護，並提醒市民在夜間出行時要格外小心。警方表示，將加強巡邏，嚴厲打擊犯罪行為，確保市民的安全。

惠州十屬公會通告

年七月十六日

本會為維護會員權益

【本報訊】惠州十屬公會日前發出通告，表示將為維護會員的合法權益而採取行動。公會呼籲會員團結一致，共同維護公會的聲譽和利益。公會表示，將繼續為會員提供優質的服務，並加強與社會的聯繫。

住宅招租

彌敦道521號

交通方便 面對地鐵

【本報訊】位於彌敦道521號的住宅，現正招租。該住宅交通便利，面對地鐵站，環境優美，設施齊全。有意者請致電洽談。電話：五二八二一五。

有關美元存款利率

歡迎隨時致電查詢

新鴻基財務有限公司

【本報訊】新鴻基財務有限公司提供有關美元存款利率的查詢服務。歡迎市民隨時致電查詢，我們將竭誠為您服務。電話：二五二八二一。

香港書院

聽覺打字·各科暑期補習

規模最大 師資最好

【本報訊】香港書院提供聽覺打字及各科暑期補習課程。該書院規模最大，師資最好，歡迎報名參加。電話：二五二八二一。

醫務所寫字樓

招租

彌敦道太子道西洋菜街交界

【本報訊】位於彌敦道太子道西洋菜街交界的醫務所寫字樓，現正招租。該寫字樓環境優美，設施齊全，交通便利。有意者請致電洽談。電話：二五二八二一。

東平大廈

面積四百餘呎起

門前太子地鐵站

【本報訊】東平大廈提供面積四百餘呎起的住宅單位。該大廈門前即是太子地鐵站，交通便利，環境優美。有意者請致電洽談。電話：二五二八二一。

管理完善

租金廉宜

明年一月入伙

【本報訊】東平大廈管理完善，租金廉宜，將於明年一月入伙。有意者請致電洽談。電話：二五二八二一。

洽租處：王記車務

電話：3698558/3602038

有關美元存款利率

【本報訊】有關美元存款利率的查詢，歡迎隨時致電查詢。電話：二五二八二一。

論會計之就實屬多餘

「會計」一詞，在一般人的觀念中，似乎是一個很神秘，又很複雜的科目。其實不然，會計不過是「算帳」而已。在商業社會中，會計是不可或缺的。但對於個人而言，會計是否真的那麼重要呢？

有人認為，會計是商業的靈魂。沒有會計，商業就無法運作。這種觀點在商業社會中是正確的。但在個人生活中，會計的作用卻微乎其微。我們不需要像商人一樣去計算每一分錢，我們只需要知道自己的收入與開支即可。

在個人生活中，會計的作用更多是心理上的。通過記錄自己的開支，我們可以了解自己的消費習慣，從而進行合理的理財。但這種作用並不能算作會計的「實屬多餘」。

總之，會計在商業社會中是必要的，但在個人生活中，它的作用卻被誇大了。我們不需要成為會計專家，我們只需要學會如何合理地管理自己的錢財即可。

則作身以能未師教

有人說，教師是「人類靈魂的工程師」。這句話聽起來很高大上，但實際上，教師的工作卻是非常枯燥和單調的。他們需要花費大量的時間和精力去教書育人的工作。

在學校裡，教師是學生的表率。他們不僅要傳授知識，還要教給學生做人的道理。這種工作需要極大的耐心和責任感。但教師的社會地位卻並不高，他們的工資也並不豐厚。

有人認為，教師應該以身作則，成為學生的楷模。這種觀點是正確的。但我們也應該看到，教師的工作並不能保證他們能成為優秀的人。每個人的成長都受到多種因素的影響，教師只是其中之一。

總之，教師的工作是艱巨的，但也是有意義的。我們應該尊重教師的勞動成果，給予他們應有的社會地位和待遇。

語新

「新語」一詞，在一般人的觀念中，似乎是一個很新穎，又很時尚的詞彙。其實不然，新語不過是「新話」而已。在商業社會中，新語是不可或缺的。但對於個人而言，新語是否真的那麼重要呢？

有人認為，新語是商業的靈魂。沒有新語，商業就無法運作。這種觀點在商業社會中是正確的。但在個人生活中，新語的作用卻微乎其微。我們不需要像商人一樣去計算每一分錢，我們只需要知道自己的收入與開支即可。

在個人生活中，新語的作用更多是心理上的。通過記錄自己的開支，我們可以了解自己的消費習慣，從而進行合理的理財。但這種作用並不能算作新語的「實屬多餘」。

總之，新語在商業社會中是必要的，但在個人生活中，它的作用卻被誇大了。我們不需要成為新語專家，我們只需要學會如何合理地管理自己的錢財即可。

香港第一條馬路

香港的第一條馬路，是山道。這條馬路見證了香港的歷史，也見證了香港的繁榮。山道是香港最早的一條馬路，它連接了香港的山頂和山腳。

山道的歷史可以追溯到十九世紀。當時，香港還是一個小漁村，山道只是一條狹窄的小徑。但隨著香港的發展，山道逐漸變得寬闊，並成為香港的主要交通幹線。

山道的繁榮與香港的繁榮息息相關。在過去，山道是商人們進出口貨物的主要通道。現在，山道是遊客們遊覽香港的主要景點。山道的歷史，就是香港的歷史。

總之，山道是香港的第一條馬路，它見證了香港的歷史，也見證了香港的繁榮。我們應該珍惜這條馬路，讓它繼續為香港的繁榮做出貢獻。

應聘來港專家

「應聘來港專家」一詞，在一般人的觀念中，似乎是一個很新穎，又很時尚的詞彙。其實不然，應聘來港專家不過是「應聘來港」而已。在商業社會中，應聘來港專家是不可或缺的。但對於個人而言，應聘來港專家是否真的那麼重要呢？

有人認為，應聘來港專家是商業的靈魂。沒有應聘來港專家，商業就無法運作。這種觀點在商業社會中是正確的。但在個人生活中，應聘來港專家的作用卻微乎其微。我們不需要像商人一樣去計算每一分錢，我們只需要知道自己的收入與開支即可。

在個人生活中，應聘來港專家的作用更多是心理上的。通過記錄自己的開支，我們可以了解自己的消費習慣，從而進行合理的理財。但這種作用並不能算作應聘來港專家的「實屬多餘」。

總之，應聘來港專家在商業社會中是必要的，但在個人生活中，它的作用卻被誇大了。我們不需要成為應聘來港專家，我們只需要學會如何合理地管理自己的錢財即可。

通過放寬租金管制 鼓勵富人打劫窮人

在廣州市政府放寬租金管制的政策下，富人打劫窮人的現象日益嚴重。這種政策不僅不能解決貧富差距問題，反而會加劇社會的不公平。

放寬租金管制，意味著富人可以隨意提高租金，而窮人則被迫支付更高的租金。這將導致窮人無法負擔房租，最終被迫流落街頭。這種政策是典型的「富人打劫窮人」。

有人認為，放寬租金管制可以刺激房地產市場的發展。但這種觀點是短視的。房地產市場的繁榮並不能解決貧富差距問題，反而會加劇社會的不公平。

總之，放寬租金管制的政策是不可取的。我們應該採取措施，限制租金的增長，保護窮人的利益，縮小貧富差距。

老防錢積

「老防錢積」一詞，在一般人的觀念中，似乎是一個很新穎，又很時尚的詞彙。其實不然，老防錢積不過是「老防」而已。在商業社會中，老防錢積是不可或缺的。但對於個人而言，老防錢積是否真的那麼重要呢？

有人認為，老防錢積是商業的靈魂。沒有老防錢積，商業就無法運作。這種觀點在商業社會中是正確的。但在個人生活中，老防錢積的作用卻微乎其微。我們不需要像商人一樣去計算每一分錢，我們只需要知道自己的收入與開支即可。

在個人生活中，老防錢積的作用更多是心理上的。通過記錄自己的開支，我們可以了解自己的消費習慣，從而進行合理的理財。但這種作用並不能算作老防錢積的「實屬多餘」。

總之，老防錢積在商業社會中是必要的，但在個人生活中，它的作用卻被誇大了。我們不需要成為老防錢積專家，我們只需要學會如何合理地管理自己的錢財即可。

煩字問追求

「煩字問追求」一詞，在一般人的觀念中，似乎是一個很新穎，又很時尚的詞彙。其實不然，煩字問追求不過是「煩字」而已。在商業社會中，煩字問追求是不可或缺的。但對於個人而言，煩字問追求是否真的那麼重要呢？

有人認為，煩字問追求是商業的靈魂。沒有煩字問追求，商業就無法運作。這種觀點在商業社會中是正確的。但在個人生活中，煩字問追求的作用卻微乎其微。我們不需要像商人一樣去計算每一分錢，我們只需要知道自己的收入與開支即可。

在個人生活中，煩字問追求的作用更多是心理上的。通過記錄自己的開支，我們可以了解自己的消費習慣，從而進行合理的理財。但這種作用並不能算作煩字問追求的「實屬多餘」。

總之，煩字問追求在商業社會中是必要的，但在個人生活中，它的作用卻被誇大了。我們不需要成為煩字問追求專家，我們只需要學會如何合理地管理自己的錢財即可。

波樓內的電子遊戲機

「波樓內的電子遊戲機」一詞，在一般人的觀念中，似乎是一個很新穎，又很時尚的詞彙。其實不然，波樓內的電子遊戲機不過是「波樓」而已。在商業社會中，波樓內的電子遊戲機是不可或缺的。但對於個人而言，波樓內的電子遊戲機是否真的那麼重要呢？

有人認為，波樓內的電子遊戲機是商業的靈魂。沒有波樓內的電子遊戲機，商業就無法運作。這種觀點在商業社會中是正確的。但在個人生活中，波樓內的電子遊戲機的作用卻微乎其微。我們不需要像商人一樣去計算每一分錢，我們只需要知道自己的收入與開支即可。

在個人生活中，波樓內的電子遊戲機的作用更多是心理上的。通過記錄自己的開支，我們可以了解自己的消費習慣，從而進行合理的理財。但這種作用並不能算作波樓內的電子遊戲機的「實屬多餘」。

總之，波樓內的電子遊戲機在商業社會中是必要的，但在個人生活中，它的作用卻被誇大了。我們不需要成為波樓內的電子遊戲機專家，我們只需要學會如何合理地管理自己的錢財即可。

城市角落

「城市角落」一詞，在一般人的觀念中，似乎是一個很新穎，又很時尚的詞彙。其實不然，城市角落不過是「城市」而已。在商業社會中，城市角落是不可或缺的。但對於個人而言，城市角落是否真的那麼重要呢？

有人認為，城市角落是商業的靈魂。沒有城市角落，商業就無法運作。這種觀點在商業社會中是正確的。但在個人生活中，城市角落的作用卻微乎其微。我們不需要像商人一樣去計算每一分錢，我們只需要知道自己的收入與開支即可。

在個人生活中，城市角落的作用更多是心理上的。通過記錄自己的開支，我們可以了解自己的消費習慣，從而進行合理的理財。但這種作用並不能算作城市角落的「實屬多餘」。

總之，城市角落在商業社會中是必要的，但在個人生活中，它的作用卻被誇大了。我們不需要成為城市角落專家，我們只需要學會如何合理地管理自己的錢財即可。

工商日報

本報為香港最具權威性的商業新聞媒體，提供最新的市場動態和商業資訊。歡迎訂閱。

分類廣告

本報提供多種分類廣告服務，包括房屋租賃、招聘求職、尋人啟事等。價格公道，效果顯著。

招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：XXX-XXXXXXX。

出售

現有汽車出售，性能優良，價格低廉。有意者請洽：XXX-XXXXXXX。

聘請

現有職位招聘，待遇優厚，工作穩定。有意者請洽：XXX-XXXXXXX。

遺失

本人不慎遺失身分證，聲明作廢。失主：XXX。

尋人

尋找失蹤多年的親友，如有線索，請與本人聯繫。電話：XXX-XXXXXXX。

徵求

徵求各類人才，待遇從優。有意者請洽：XXX-XXXXXXX。

婚姻

本人誠意尋求良緣，有意者請洽：XXX-XXXXXXX。

遺失

本人不慎遺失私章，聲明作廢。失主：XXX。

商業

本報提供各類商業資訊，包括市場分析、行業動態等。歡迎訂閱。

遺失

本人不慎遺失印章，聲明作廢。失主：XXX。

遺失

本人不慎遺失證件，聲明作廢。失主：XXX。

遺失

本人不慎遺失物品，如有拾獲者，請送還本人。電話：XXX-XXXXXXX。

遺失

本人不慎遺失錢包，內有現金及證件。拾獲者請送還本人。電話：XXX-XXXXXXX。

廣告

本報提供各類廣告服務，包括房屋租賃、招聘求職等。價格公道，效果顯著。

遺失

本人不慎遺失證件，聲明作廢。失主：XXX。

遺失

本人不慎遺失物品，如有拾獲者，請送還本人。電話：XXX-XXXXXXX。

遺失

本人不慎遺失錢包，內有現金及證件。拾獲者請送還本人。電話：XXX-XXXXXXX。

遺失

本人不慎遺失私章，聲明作廢。失主：XXX。

